PCFC

PORTLAND COMMUNITY FOOTBALL CLUB

1631 NE Broadway St. #712
PORTLAND, OR 97232
info.pcfc.co
www.pcfc.co

(ENGLISH)

DONOR BILL OF RIGHTS

PHILANTHROPY is based on voluntary action for the common good. It is a tradition of giving and sharing that is primary to the quality of life. To assure that philanthropy merits the respect and trust of the general public and that donors and prospective donors can have full confidence in the not-for-profit organizations and causes they are asked to support, we declare that all donors have these rights:

I. To be informed of the organization's mission, the way the organization intends to use donated resources, and its capacity to use donations effectively for their intended purposes.
II. To be informed of the identity of those serving on the organization's governing board, and to expect the board to exercise prudent judgment in its stewardship responsibilities.
III. To have access to the organization's most recent financial statements.
IV. To be assured their gifts will be used for the purposes for which they were given.
V. To receive appropriate acknowledgment and recognition.
VI. To be assured that information about their donations is handled with respect and with confidentiality to the extent provided by law.
VII. To expect that all relationships with individuals representing organizations of interest to the donor will be professional in nature.
VIII. To be informed whether those seeking donations are volunteers, employees of the organization, or hired solicitors.
IX. To have the opportunity for their names to be deleted from mailing lists that an organization may intend to share.
X. Feel free to ask questions when making a donation and to receive prompt, truthful, and forthright answers.

PCFC
PORTLAND COMMUNITY FOOTBALL CLUB

1631 NE Broadway St. #712
PORTLAND, OR 97232
info.pcfc.co
www.pcfc.co

(SPANISH)

CARTA DE DERECHOS DEL DONANTE

L A F I L A N T R O P Í A se basa en acciones voluntarias para el bien común. Es una tradición de dar y compartir fundamental para la calidad de vida. Para asegurar que la filantropía sea meritoria del respeto y la confianza del público en general, y que tanto los donantes como los prospectos puedan tener plena confianza en las organizaciones no lucrativas y las causas para las cuales se les ha pedido su apoyo, declaramos que todos los donantes tienen derecho a:

I. Estar informados sobre la misión de la organización, sobre la forma en que se pretende hacer uso de los recursos donados y sobre la capacidad de la organización para usar tales donativos, de manera eficaz para los propósitos para los cuales están destinados.
II. Conocer la identidad de los miembros del consejo directivo de la institución y a esperar prudencia en el juicio de los mismos en el ejercicio de sus responsabilidades administrativas.
III. Tener acceso a los estados financieros más recientes de la institución.
IV. Tener la seguridad de que sus donativos serán destinados a los objetivos para los cuales fueron otorgados.
V. Recibir el debido reconocimiento y agradecimiento.
VI. Tener la seguridad de que la información sobre sus donativos será manejada con respeto y confidencialidad y en total apego con lo dispuesto por la ley.
VII. Esperar que todas las relaciones con las personas que representan a las instituciones de interés para el donante, sean relaciones de carácter profesional.
VIII. Saber si quienes buscan los donativos son voluntarios, empleados de la institución o procuradores de fondos contratados.
IX. Tener la oportunidad de que sus nombres sean borrados de las listas de correo que cualquier institución pretenda compartir.
X. Tener la libertad de hacer preguntas al hacer un donativo y a recibir respuestas prontas, verídicas y directas.